

Product Fiche(n accordance with EU regulation no. 812/2013) /BG Продуктов Фичи (в съответствие с Еуро норми № 812/2013) /RU Продуктовый Фичи (в соответствии с Европейскими нормами № 812/2013) /ES Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 812/2013) /PT Ficha do produto (de conformidade com o Regulamento (UE) № 812/2013) /HU Termékismertető adatlap (812/2013/EK bizottsági rendelet szerinti) /RO Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene № 812/2013) /PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 812/2013) /CZ Šítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 812/2013) /RS Proizvodni list (u skladu sa propisima Euro № 812/2013) /HR Proizvodni list (u skladu sa Evropskim propisima EU № 812/2013) /UK Product Fiche (in accordance with EU Regulation (EU) № 812/2013) /LT Produkto Fichė (atitiktai Europos Sąjungos direktyvą Nr. 812/2013) /EE Tootekehtivõtte (vastavalt määrusele (EL) nr 812/2013) /LV Produkta zīme (pamatoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr. 812/2013) /NO Produktet Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 812/2013) /GR Αιχμήλο Πρόσθετος (συμμόνω με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα) /FR Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013) /FR Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013) /NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013) /NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013) /IT Nome o marchio commerciale /DK Datablad (i overensstemmelse med EU-forskriften nr. 812/2013) /IT Nome o marchio commerciale /DK Navn eller mærke /NO Denumerare sau marca comercial /PL Nazwa lub znak towarowy /CZ Název alebo výrobca /RS Naziv ili zaštitni znak /AL Emër tregtare /UA Назва комерційної або торговельної марки /SI Ime ali blagovna znamka /SE Namn eller varumärke /LT Pavadinimas arba prekės ženklas /EE Nimetus või kaubamärk /LV Nosaukums vai preču zīme /NO Varemærke /GR Εμπορική ή εμπορική σήμα /FI Tavaramerkki /FR Dénomination ou marque commerciale /NL Naam of handelsmerk /MK Назва или трговачка марка										TESY	
EN Model /BG Идентификатор на модела /RU Идентификатор модели /ES Modelo /PT Identificador do modelo /DE Kennzeichen des Modells /IT Identificatore del modello /DK Model /HU Model /RO Identificatorul modelului /PL Identyfikator modelu /CZ Model /RS Identifikator modela /HR Identifikator modela /LT Identifikator modela /SI Model /SE Modell /LT Modelio identifikatorius /EE Modeli identifikaator /LV Modeli identifikators /NO Modell /GR Αναγνωριστικό μοντέλου /FI Mallin tunnus /FR Identifiant du modèle /NL Identificatie van het model /MK Идентификатор на моделот										GCV 804420 B11 TSRC	
EN Load profile /BG Обвяснение на товарите /RU Объяснение профиля нагрузки /ES Perfil de carga declarado /PT Perfil de carga /DE Angemeldetes Lastprofil /IT Profilo di carico annunciato /DK Nominel belastingsprofil /HU A bejelentett terhelési profil /RO Profil de sarcină declarat /PL Ładowność profilu towarów /CZ Zatěžový profil /RS Proglasan profil opterećenja /AL Profil ngjarës /UA Оголошений профіль товарів /SI Določeni profil rabe /SE Nominell belastningsprofil /LT Pasiskaitas prekybos profilis /EE Laadimisprofiil /LV Slodzes profils /NO Belastingsprofil /GR Λόγισμο προφίλ φορτίου /FR Profil de charge nominale /NL Capaciteitsprofiel /MK Декларирани товари протил										L	-
EN Energy efficiency class /BG Клас на енергийна ефективност /RU Класс энергетической эффективности /ES Clase de eficiencia energética /PT Classe de eficiência energética /DE Energieeffizienzklassen /IT Classe di efficienza energetica /DK Energiklasse /HU Az energiatárolásos osztály /RO Clasa de eficiență energetică /PL Klasa efektywności energetycznej /CZ Třída energetické účinnosti /RS Klasa energetske efikasnosti /HR Klasa energetske učinkovitosti /AL Klasa e efektivitetit energjetik /SI Razred energijske učinkovitosti /SE Energiklass /LT Energijos efektyvumo klasė /EE Energiatähtsuse klass /LV Energoefektivitātes klase /NO Energiklasse /GR Τάξη ενεργειακής απόδοσης /FI Energiatehokkuusluokka /FI Classe d'efficacité énergétique /NL Energieklasse /MK Klasa na energijska efikasnost										C	
EN Energy efficiency /BG Енергийна ефективност при подхранване на вода в проценти /RU Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах /ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en % /PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem /DE Energieeffizienz bei Erwärmung des Wassers in Prozenten /IT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua /DK Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter /HU Vízmelegítési energiatárolásos osztály százalékosan /RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente /PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody w procentach /CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech /RS Energetska efikasnost pri zohrevanju vode v procentima /SI Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode /LT Energetinis efektyvumas šildant vandens procentais /EE Energiatähtsus kuumutamise protsentides /LV Energoefektivitāte šildot ūdeni procentos /NO Vanntarmenergieeffektivitet (pwh) /GR Ενεργειακή απόδοση /βάρυνση/ ποσοτό /βάρυνση/ ποσοτό /FI Energiatehokkuus lämmitysveden hintojta /FI Energetic effective /NL Energie-efficiëntie van waterverwarming in procent /MK Енергетска ефикасност при загревање на вода во процент										37	η wh [%]
EN Annual electricity consumption AEC /BG Годован електропотребление /RU Годовое электропотребление /ES Consumo anual de energía eléctrica /PT Consumo anual de energia elétrica /DE Jährlicher Stromverbrauch /IT Consumo annuo di energia elettrica /DK Årlig elforbrug /HU Évi átlagos elektromos fogyasztás /RO Consum anual de energie electrică /PL Roczne zużycie energii /CZ Roční spotřeba v kWh /SK Roční spotřeba elektriny /RS Godišnja potrošnja elektriciteta /HR Godišnja potrošnja električne energije /AL Konsumi vlerit i elektricitetit /UA Річний споживання електроенергії /SI Letna poraba električne energije /SE Årlig energiförbrukning /LT Metinis elektros energijos suvartojimas /EE Aastane elektrienergia tarbimine /LV Gada elektroenerģijas patēriņš /NO Årlig strømforbruk /KWilowattne /GR Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας /FR Consommation annuelle d'énergie /NL Jaarlijks energieverbruik /MK Godišnja potrošnja na elektricnu energiju										2762	AEC, [kWh/annum] [kBt/hr·1000/pk]
EN Thermostat temperature settings /BG Термостатични настройки /RU Термостатические настройки /ES Ajustes de temperatura del termostato /PT Definições de temperatura do termostato /DE Thermostattemperaturinstellungen /IT Impostazioni di temperatura /CZ Termostátové nastavení /HU Termostát hőmérséklet beállítás /RO Setările de temperatură a termostatu /PL Ustawienia temperatury termostatu /CZ Toplota nastavení termostatu /SK Termostatické teplotné nastavenia /RS Termostatske postavke /HR Termostatske postavke /LT Termostato temperatūros nustatymai /EE Termostadi temperatuuride seadistamine /LV Termostata temperatūras uzstādījumi /NO Termostat temperaturinstillering /GR Θερμοστάτης ρυθμίσεις /FI Termostaattien lämpötila-asetukset /FR Valeurs de réglage de la température du thermostat /NL Temperatuurinstellingen van de thermostaat /MK Termostati temperaturni podavalska										70	T out of box [°C]
EN Sound power level /BG Ниво на звукова мощност /ES Nivel de potencia acústica /PT Nível de potência sonora /DE Schallleistungspegel /IT Livello di potenza sonora (all'interno) /HU Hangteljesítményszint /RO Nivelul de putere acustică /PL Poziom moc akustycznej /CZ Hladina akustického výkonu /SK Hladina akustického výkonu /HR Razina zvukove snage /SI Nivo zvočnega moči /LT Garslo galios /EE Mirinõuimastase /LV Akustiskās jaudas līmenis /GR Τρόφιμη ηχηρικής ισχύος /FI Ääniteho /FR Niveau de puissance acoustique /NL het geluidvermogensniveau, binnen										15 dB	
EN Specific precautions: Refer to the manual /BG Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството /RU Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству /DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen /HU Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót! /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
ES Precauciones específicas: ver el manual del usuario /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
IT Precauzioni speciali: Consultare il manuale /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
RO Măsură de protecție specifică Adresați-vă conducătorului /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
SK Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedúceho /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
AL Masa specifike mbrojtëse: I referoni udhëzuesit /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
SE Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
LV Speciālās drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
FI Erityiset varotoimet: Katso käsikirja /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
FR Précautions spécifiques: Consultez le manuel /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											
MK Специфични мерки: Контактирајте со раководството /PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções /DE Spezifische sicherheitsvorstellungen: Se manualen /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /CZ Specifická bezpečnostní opatření: Se manualem /HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku /SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo /SE Splitsifiktiv ettavsatsanbänd: Pödrake kätarsamantale /GR Ειδικά προφύλαξες: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο /NL Specifie voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding											